

Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our [Editorial Policies](#) and the [Editorial Policy Checklist](#).

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

n/a Confirmed

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| ☐ | ☒ | The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement |
| ☒ | ☐ | A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly |
| ☒ | ☐ | The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided
<i>Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.</i> |
| ☒ | ☐ | A description of all covariates tested |
| ☒ | ☐ | A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons |
| ☐ | ☒ | A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals) |
| ☒ | ☐ | For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F , t , r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted
<i>Give P values as exact values whenever suitable.</i> |
| ☒ | ☐ | For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings |
| ☒ | ☐ | For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes |
| ☒ | ☐ | Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d , Pearson's r), indicating how they were calculated |

Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about [availability of computer code](#)

Data collection No software was used to collect the data.

Data analysis Simulations were carried out using Mathematica (version 11.3.0.0) and Matlab (version R2019a). All the codes are freely available at: DOI 10.5281/zenodo.705051766, and at <http://cdlab.uniud.it/software> under the heading "BeeStability". All the analyses on the biological data were made using Excel (version 16.58 (22021501)); both the data and the analyses can be found in Source data file.

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

Data

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our [policy](#)

All data are reported in Source data file.

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

☐ Life sciences ☐ Behavioural & social sciences ☒ Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see [nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf](https://www.nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf)

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Sample size	Describe how sample size was determined, detailing any statistical methods used to predetermine sample size OR if no sample-size calculation was performed, describe how sample sizes were chosen and provide a rationale for why these sample sizes are sufficient.
Data exclusions	Describe any data exclusions. If no data were excluded from the analyses, state so OR if data were excluded, describe the exclusions and the rationale behind them, indicating whether exclusion criteria were pre-established.
Replication	Describe the measures taken to verify the reproducibility of the experimental findings. If all attempts at replication were successful, confirm this OR if there are any findings that were not replicated or cannot be reproduced, note this and describe why.
Randomization	Describe how samples/organisms/participants were allocated into experimental groups. If allocation was not random, describe how covariates were controlled OR if this is not relevant to your study, explain why.
Blinding	Describe whether the investigators were blinded to group allocation during data collection and/or analysis. If blinding was not possible, describe why OR explain why blinding was not relevant to your study.

Behavioural & social sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Study description	Briefly describe the study type including whether data are quantitative, qualitative, or mixed-methods (e.g. qualitative cross-sectional, quantitative experimental, mixed-methods case study).
Research sample	State the research sample (e.g. Harvard university undergraduates, villagers in rural India) and provide relevant demographic information (e.g. age, sex) and indicate whether the sample is representative. Provide a rationale for the study sample chosen. For studies involving existing datasets, please describe the dataset and source.
Sampling strategy	Describe the sampling procedure (e.g. random, snowball, stratified, convenience). Describe the statistical methods that were used to predetermine sample size OR if no sample-size calculation was performed, describe how sample sizes were chosen and provide a rationale for why these sample sizes are sufficient. For qualitative data, please indicate whether data saturation was considered, and what criteria were used to decide that no further sampling was needed.
Data collection	Provide details about the data collection procedure, including the instruments or devices used to record the data (e.g. pen and paper, computer, eye tracker, video or audio equipment) whether anyone was present besides the participant(s) and the researcher, and whether the researcher was blind to experimental condition and/or the study hypothesis during data collection.
Timing	Indicate the start and stop dates of data collection. If there is a gap between collection periods, state the dates for each sample cohort.
Data exclusions	If no data were excluded from the analyses, state so OR if data were excluded, provide the exact number of exclusions and the rationale behind them, indicating whether exclusion criteria were pre-established.
Non-participation	State how many participants dropped out/declined participation and the reason(s) given OR provide response rate OR state that no participants dropped out/declined participation.
Randomization	If participants were not allocated into experimental groups, state so OR describe how participants were allocated to groups, and if allocation was not random, describe how covariates were controlled.

Ecological, evolutionary & environmental sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Study description	The biological part of this study aimed at assessing how different stress factors impacted the survival of honey bees. Therefore, all experiments involved one control group (negative control: untreated) and one treated group to which the stress factor under study was applied. Each replicate of the experiments involved a convenient number of bees; experiments were normally repeated not less than three times.
Research sample	In this case, a research sample is a group of honey bees (<i>Apis mellifera</i>). Given the replicated design, and the large number of individuals per experimental group per replicate, the samples should represent any bee exposed to a given treatment. All experiments involved <i>Apis mellifera</i> worker bees, sampled at the larval stage or before eclosion, from the hives of the experimental apiary of the University of Udine (46°04'54.2"N, 13°12'34.2"E). Previous studies indicated that the local bee population consists of hybrids between <i>A. mellifera ligustica</i> and <i>A.m. carnica</i> .
Sampling strategy	Sample size (i.e. number of individual bees used in a single replicate) was roughly pre-determined based on previous experience and published literature (see for example: Williams et al. Standard methods for maintaining adult <i>Apis mellifera</i> in cages under in vitro laboratory conditions. J. Apic. Res. 52(1): (2013)). In general, the biggest possible sample size was used in each replicate and at least three replicates of each experiment were carried out on different dates. Sampling of bees at the larval stage involved the collection of several brood combs from the experimental apiary, the transfer to the laboratory and the collection of individual bee larvae at the L4 stage from brood cells using soft forceps. Sampling of bees before eclosion involved the collection of several brood combs from the experimental apiary, the transfer of the combs in a net box which was maintained inside an incubator at 34.5 °C, 75% R.H., for a few hours, until a convenient number of adult bees emerged from the sealed brood cells.
Data collection	Data collection involved assessing bee mortality over time, or the quantification of the infection level of bees. The first response was visually assessed and recorded using pen and paper by some of the authors (see authors involved in the "Investigation" in the "Authors contributions Statements"). The second was estimated using qRT-PCR according to standard procedures described in detail in the methods.
Timing and spatial scale	Experiments were carried out in Udine, Italy, during the Summer months (June-August) of five successive years (2015-2020). Data collection started in June 2015 and ended in August 2020.
Data exclusions	No data were excluded from the analyses.
Reproducibility	All the experiments were replicated a convenient number of times (i.e. 3 to 13 times, using, in total, the number of bees reported in table 1); sample size can be found also in the Source Data file which contains all the raw data used in this study.
Randomization	Allocation of individual bees to the experimental groups was random.
Blinding	In general, the person in charge of scoring the results of an experiment did not know the treatment that was applied to the sample.
Did the study involve field work?	☐ Yes ☒ No

Field work, collection and transport

Field conditions	<i>Describe the study conditions for field work, providing relevant parameters (e.g. temperature, rainfall).</i>
Location	<i>State the location of the sampling or experiment, providing relevant parameters (e.g. latitude and longitude, elevation, water depth).</i>
Access & import/export	<i>Describe the efforts you have made to access habitats and to collect and import/export your samples in a responsible manner and in compliance with local, national and international laws, noting any permits that were obtained (give the name of the issuing authority, the date of issue, and any identifying information).</i>
Disturbance	<i>Describe any disturbance caused by the study and how it was minimized.</i>

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

n/a	Involved in the study
☒	☐ Antibodies
☒	☐ Eukaryotic cell lines
☒	☐ Palaeontology and archaeology
☐	☒ Animals and other organisms
☒	☐ Human research participants
☒	☐ Clinical data
☒	☐ Dual use research of concern

Methods

n/a	Involved in the study
☒	☐ ChIP-seq
☒	☐ Flow cytometry
☒	☐ MRI-based neuroimaging

Antibodies

Antibodies used	<i>Describe all antibodies used in the study; as applicable, provide supplier name, catalog number, clone name, and lot number.</i>
Validation	<i>Describe the validation of each primary antibody for the species and application, noting any validation statements on the manufacturer's website, relevant citations, antibody profiles in online databases, or data provided in the manuscript.</i>

Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines](#)

Cell line source(s)	<i>State the source of each cell line used.</i>
Authentication	<i>Describe the authentication procedures for each cell line used OR declare that none of the cell lines used were authenticated.</i>
Mycoplasma contamination	<i>Confirm that all cell lines tested negative for mycoplasma contamination OR describe the results of the testing for mycoplasma contamination OR declare that the cell lines were not tested for mycoplasma contamination.</i>
Commonly misidentified lines (See ICLAC register)	<i>Name any commonly misidentified cell lines used in the study and provide a rationale for their use.</i>

Palaeontology and Archaeology

Specimen provenance	<i>Provide provenance information for specimens and describe permits that were obtained for the work (including the name of the issuing authority, the date of issue, and any identifying information). Permits should encompass collection and, where applicable, export.</i>
Specimen deposition	<i>Indicate where the specimens have been deposited to permit free access by other researchers.</i>
Dating methods	<i>If new dates are provided, describe how they were obtained (e.g. collection, storage, sample pretreatment and measurement), where they were obtained (i.e. lab name), the calibration program and the protocol for quality assurance OR state that no new dates are provided.</i>
☐ Tick this box to confirm that the raw and calibrated dates are available in the paper or in Supplementary Information.	
Ethics oversight	<i>Identify the organization(s) that approved or provided guidance on the study protocol, OR state that no ethical approval or guidance was required and explain why not.</i>

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Animals and other organisms

Policy information about [studies involving animals](#); [ARRIVE guidelines](#) recommended for reporting animal research

Laboratory animals	The study did not involve laboratory animals.
Wild animals	All experiments involved <i>Apis mellifera</i> worker bees, sampled at the larval stage or before eclosion, from the hives of the experimental apiary of the University of Udine (46°04'54.2"N, 13°12'34.2"E). Previous studies indicated that the local bee population consists of hybrids between <i>A. mellifera ligustica</i> and <i>A.m. carnica</i> .
Field-collected samples	For all the experiments, honey bees were collected from the experimental hives of the University of Udine, which are maintained according to standard beekeeping procedures. The collection of immature bee specimens involved the transfer of brood frames to the lab and the individual picking of mature bee larvae from the combs. For the collection of adult bees, brood frames were transferred to the lab and bees allowed to spontaneously emerge from cells in a net box. Experiments involved testing the survival of bees under standard conditions as affected by several factors; for this reason the experiments normally ended when bees died, which normally occurred at last after 4-5 weeks, according to the factor under testing. Standard conditions for bee maintenance were: 34.5 °C, 75% R.H., dark.

Ethics oversight

No ethical approval was required in this case.

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Human research participants

Policy information about [studies involving human research participants](#)

Population characteristics

Describe the covariate-relevant population characteristics of the human research participants (e.g. age, gender, genotypic information, past and current diagnosis and treatment categories). If you filled out the behavioural & social sciences study design questions and have nothing to add here, write "See above."

Recruitment

Describe how participants were recruited. Outline any potential self-selection bias or other biases that may be present and how these are likely to impact results.

Ethics oversight

Identify the organization(s) that approved the study protocol.

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Clinical data

Policy information about [clinical studies](#)

All manuscripts should comply with the ICMJE [guidelines for publication of clinical research](#) and a completed [CONSORT checklist](#) must be included with all submissions.

Clinical trial registration

Provide the trial registration number from ClinicalTrials.gov or an equivalent agency.

Study protocol

Note where the full trial protocol can be accessed OR if not available, explain why.

Data collection

Describe the settings and locales of data collection, noting the time periods of recruitment and data collection.

Outcomes

Describe how you pre-defined primary and secondary outcome measures and how you assessed these measures.

Dual use research of concern

Policy information about [dual use research of concern](#)

Hazards

Could the accidental, deliberate or reckless misuse of agents or technologies generated in the work, or the application of information presented in the manuscript, pose a threat to:

No	Yes
☒	☐ Public health
☒	☐ National security
☒	☐ Crops and/or livestock
☒	☐ Ecosystems
☒	☐ Any other significant area

Experiments of concern

Does the work involve any of these experiments of concern:

No	Yes
☒	☐ Demonstrate how to render a vaccine ineffective
☒	☐ Confer resistance to therapeutically useful antibiotics or antiviral agents
☒	☐ Enhance the virulence of a pathogen or render a nonpathogen virulent
☒	☐ Increase transmissibility of a pathogen
☒	☐ Alter the host range of a pathogen
☒	☐ Enable evasion of diagnostic/detection modalities
☒	☐ Enable the weaponization of a biological agent or toxin
☒	☐ Any other potentially harmful combination of experiments and agents

ChIP-seq

Data deposition

- ☐ Confirm that both raw and final processed data have been deposited in a public database such as [GEO](#).
- ☐ Confirm that you have deposited or provided access to graph files (e.g. BED files) for the called peaks.

Data access links

May remain private before publication.

For "Initial submission" or "Revised version" documents, provide reviewer access links. For your "Final submission" document, provide a link to the deposited data.

Files in database submission

Provide a list of all files available in the database submission.

Genome browser session

(e.g. [UCSC](#))

Provide a link to an anonymized genome browser session for "Initial submission" and "Revised version" documents only, to enable peer review. Write "no longer applicable" for "Final submission" documents.

Methodology

Replicates

Describe the experimental replicates, specifying number, type and replicate agreement.

Sequencing depth

Describe the sequencing depth for each experiment, providing the total number of reads, uniquely mapped reads, length of reads and whether they were paired- or single-end.

Antibodies

Describe the antibodies used for the ChIP-seq experiments; as applicable, provide supplier name, catalog number, clone name, and lot number.

Peak calling parameters

Specify the command line program and parameters used for read mapping and peak calling, including the ChIP, control and index files used.

Data quality

Describe the methods used to ensure data quality in full detail, including how many peaks are at FDR 5% and above 5-fold enrichment.

Software

Describe the software used to collect and analyze the ChIP-seq data. For custom code that has been deposited into a community repository, provide accession details.

Flow Cytometry

Plots

Confirm that:

- ☐ The axis labels state the marker and fluorochrome used (e.g. CD4-FITC).
- ☐ The axis scales are clearly visible. Include numbers along axes only for bottom left plot of group (a 'group' is an analysis of identical markers).
- ☐ All plots are contour plots with outliers or pseudocolor plots.
- ☐ A numerical value for number of cells or percentage (with statistics) is provided.

Methodology

Sample preparation

Describe the sample preparation, detailing the biological source of the cells and any tissue processing steps used.

Instrument

Identify the instrument used for data collection, specifying make and model number.

Software

Describe the software used to collect and analyze the flow cytometry data. For custom code that has been deposited into a community repository, provide accession details.

Cell population abundance

Describe the abundance of the relevant cell populations within post-sort fractions, providing details on the purity of the samples and how it was determined.

Gating strategy

Describe the gating strategy used for all relevant experiments, specifying the preliminary FSC/SSC gates of the starting cell population, indicating where boundaries between "positive" and "negative" staining cell populations are defined.

- ☐ Tick this box to confirm that a figure exemplifying the gating strategy is provided in the Supplementary Information.

Magnetic resonance imaging

Experimental design

Design type

Indicate task or resting state; event-related or block design.

Design specifications

Specify the number of blocks, trials or experimental units per session and/or subject, and specify the length of each trial or block (if trials are blocked) and interval between trials.

Behavioral performance measures

State number and/or type of variables recorded (e.g. correct button press, response time) and what statistics were used to establish that the subjects were performing the task as expected (e.g. mean, range, and/or standard deviation across subjects).

Acquisition

Imaging type(s)

Specify: functional, structural, diffusion, perfusion.

Field strength

Specify in Tesla

Sequence & imaging parameters

Specify the pulse sequence type (gradient echo, spin echo, etc.), imaging type (EPI, spiral, etc.), field of view, matrix size, slice thickness, orientation and TE/TR/flip angle.

Area of acquisition

State whether a whole brain scan was used OR define the area of acquisition, describing how the region was determined.

Diffusion MRI

☐ Used

☐ Not used

Preprocessing

Preprocessing software

Provide detail on software version and revision number and on specific parameters (model/functions, brain extraction, segmentation, smoothing kernel size, etc.).

Normalization

If data were normalized/standardized, describe the approach(es): specify linear or non-linear and define image types used for transformation OR indicate that data were not normalized and explain rationale for lack of normalization.

Normalization template

Describe the template used for normalization/transformation, specifying subject space or group standardized space (e.g. original Talairach, MNI305, ICBM152) OR indicate that the data were not normalized.

Noise and artifact removal

Describe your procedure(s) for artifact and structured noise removal, specifying motion parameters, tissue signals and physiological signals (heart rate, respiration).

Volume censoring

Define your software and/or method and criteria for volume censoring, and state the extent of such censoring.

Statistical modeling & inference

Model type and settings

Specify type (mass univariate, multivariate, RSA, predictive, etc.) and describe essential details of the model at the first and second levels (e.g. fixed, random or mixed effects; drift or auto-correlation).

Effect(s) tested

Define precise effect in terms of the task or stimulus conditions instead of psychological concepts and indicate whether ANOVA or factorial designs were used.

Specify type of analysis: ☐ Whole brain ☐ ROI-based ☐ Both

Statistic type for inference
(See [Eklund et al. 2016](#))

Specify voxel-wise or cluster-wise and report all relevant parameters for cluster-wise methods.

Correction

Describe the type of correction and how it is obtained for multiple comparisons (e.g. FWE, FDR, permutation or Monte Carlo).

Models & analysis

n/a | Involved in the study

☐ ☐ Functional and/or effective connectivity

☐ ☐ Graph analysis

☐ ☐ Multivariate modeling or predictive analysis

Functional and/or effective connectivity

Report the measures of dependence used and the model details (e.g. Pearson correlation, partial correlation, mutual information).

Graph analysis

Report the dependent variable and connectivity measure, specifying weighted graph or binarized graph, subject- or group-level, and the global and/or node summaries used (e.g. clustering coefficient, efficiency, etc.).

Multivariate modeling and predictive analysis

Specify independent variables, features extraction and dimension reduction, model, training and evaluation metrics.